

# Deloitte Indonesia Online Seminar

## Tax and Legal Perspectives on Omnibus Law

### 德勤(勤業眾信)印尼線上研討會

### 綜合法稅收與法律透視

#### Introduction 背景說明

Deloitte Indonesia's has the pleasure to invite you to attend Tax and Legal Perspectives on Omnibus Law webinar, which will be conducted via Zoom (link will be sent separately upon registration).

The enactment of omnibus law with the intention of simplifying business licenses and investment requirements to bolster growth and job creation.

德勤印尼誠摯邀請您參加關於綜合法稅務及法律觀點線上研討會，將透過ZOOM軟體舉行。會議連結將在註冊後單獨發送。

印尼頒布此項綜合法律，只在簡化營業執照和投資要求，以促進經濟增長和創造就業機會。

#### Key Highlights 研討會主題

- Practical overview of Omnibus Law from a tax perspective  
從稅收角度看綜合法實踐情形
- Legal perspectives on Omnibus Law  
從法律視角看綜合法案

The seminar will be conducted in English.

本次研討會將以英語進行。

#### Who should attend 適合參加對象

Chief executive officers, chief financial officers, chief operational officers, chief representatives, managing directors, finance directors, financial controllers, in-house legal counsels, heads of tax and planning.

公司總裁、財務長、營運長、企業代表、總經理、董事會成員、財務總監、法律顧問、稅顧及規劃部門主管等。

## Agenda 議程

**Date** 25 March 2021

日期：2021 年 3 月 25 日

**Time** 9 – 11.30 AM Jakarta Time

時間：雅加達時間上午9:00至上午11:30

**Duration** 90 minutes (include Q&A)

活動時間：90分鐘

Time   时间	Event   活动项目
09:00 – 09:10	Welcoming Remarks by Dennis Li Yu Ying, Deloitte Indonesia Technical Advisor   開幕致詞，德勤印尼技術顧問李宇應先生
09:10 – 10:10	Tax - Omnibus Law and its practical implications   綜合法稅法及其實際意涵(講者：Mr John Lauwrenz)
10:10 – 10:20	Q&A Session   問答時間
10:20 – 11:20	Legal perspectives on Omnibus Law   綜合法的法律視角 (講者：Mr Cornel B Juniarto)
11:20 – 11:30	Q&A Session   問答時間 Closing remarks   閉幕致詞

# Webinar Detail 報名資訊

## Registration Link 報名連結

<https://deloi.tt/3ch3gSS>

- Online spots reserved on a first-come, first-served basis.  
研討會無報名費用，名額先到先得。填寫公司名稱者優先安排名額。
- Each online seminar access link is unique, it cannot be shared to others.  
每位參加者須提前登記報名，同一个會議連結只能供一位參加者登入。
- Registration closing date is Wednesday, 24 March 2021  
報名截止日期為 2021 年 3 月 24 日（星期三）

## Disclaimer | 免責聲明

The organiser reserves the right to cancel and/or make changes to the programme, venue, speaker(s)/facilitator(s) and/or topic(s) if warranted by circumstances beyond its control.  
如果情況超出控制範圍，主辦方保留取消及/或更改節目、場地、講者、主持人及/或主題之權利。

To Register/enquire	報名事項聯繫窗口
Contact Person: Deloitte Indonesia	聯絡人：印尼德勤/李月菲
Email: <a href="mailto:IDMarcomm@deloitte.com">IDMarcomm@deloitte.com</a>	電郵地址 <a href="mailto:IDMarComm@deloitte.com">IDMarComm@deloitte.com</a>
Contact: +62 21 50819835	聯繫號碼：+62 21 50819835

## Speaker 講者背景資料



**John Lauwrenz**

Partner, Business Tax & M&A, Deloitte Touche Solutions

John has more than 18 years of experience as a tax professional, and he has served major multinational companies in various industries.

He has been involved in various advisory work on restructurings, M&A transactions, tax planning projects, and he has undertaken various tax reviews and due diligence projects. He has considerable experience in handling tax audit and litigation cases, which involve settlement of disputes at the Tax Office and the Tax Court levels. Tax consulting and M&A tax transaction for global firms, state owned companies, PE and strategic investors in M&A transactions. A frequent public and keynote speaker in internal/external seminar/training in Indonesia and abroad. John leads Deloitte Indonesia's M&A and CSG Tax practice.

John 擁有超過18年專業稅務經驗，曾為各行各業大型跨國公司提供服務。

John曾參與企業重組、併購交易、稅務規劃項目等各種諮詢工作，亦負責各種稅務審查和盡職調查項目；在處理稅務審計和訴訟案方面擁有豐富經驗，包括涉及在稅務局和稅務法院層面解決爭議；為跨國公司、國有企業、常設機構和戰略投資者進行併購交易、稅務諮詢和併購稅務交易；常出席印尼和國外企業的研討會和培訓活動擔任講者。



### **Cornel B Juniarto**

Senior Partner, Hermawan Juniarto & Partners

Cornel has been practicing law for 23 years and currently leading a team of lawyers in the Corporate and Commercial practice group as well as Dispute practice group. Cornel has strong experience in M&A, capital market, bankruptcy, restructuring and insolvency, and commercial dispute.

Regularly advises clients on corporate and commercial regulatory issues, and has extensive experience in various capital markets transactions, including IPOs, Right Issue, Bond Issue, and acquisition of public companies. He has worked on numerous corporate and commercial transactions serving both domestic and international clients. Cornel has also advised various companies on corporate restructuring and debt restructuring.

Cornel 執業23年，目前在公司和商業實踐小組以及爭議實踐小組領導一支律師團隊。Cornel 在併購、資本市場、破產、重組以及商業糾紛方面有豐富經驗。

Cornel並定期就公司和商業監管問題向客戶提供諮詢，並在各種資本市場交易中擁有豐富經驗包含首次公開募股、配股、債券發行和上市公司收購。他為國內和國際客戶從事許多公司商業交易，亦曾就企業重組和債務重組為多家公司提供諮詢。